

## الإعاقة المدنية والعجز: من يمكنه تقديم الطلب

### يمكن الاعتراف بالإعاقة المدنية والعجز فقط في اللجان الطبية التي ستتحقق من طبيعة المرض

بالنظر إلى طلبات التوضيح العديدة التي تصل إلى خدمتنا، نعتقد أنه من المهم تقديم بعض التوضيحات فيما يتعلق باحتمال التقدم بطلب للحصول على زيارة أو عدمه للتحقق من الإعاقة المدنية والعجز.

يمكن لأي شخص بالغ أو قاصر يعاني من ضعف أو فقدان أو شذوذ في بنية أو وظيفة، على المستوى التشريحي والفسولوجي والنفسي التقدم بطلب للحصول على زيارة لتقييم حالته.

لذلك، كل شخص يعاني من مرض أو إعاقة له الحق المطلق في طلب فحص الإعاقة المدنية. ستقوم فقط اللجنة الطبية للأسل ASL، وبعدها لجنة الإنسب INPS، بتقييم الوضع السريري لمقدم الطلب وتقرير الحق في الاعتراف أو عدمه بالإعاقة المدنية والعجز أو العجز الشديد.

أي رأي يتم إصداره مسبقاً، أي قبل الفحص الطبي من قبل اللجان المختصة، لا يعتبر إلا رأياً، وبالتالي، فهو غير ملزم تماماً لغرض تقديم الطلب. هذا لأنه، كما ذكر سابقاً، ليس ضمن اختصاصات أطراف أخرى، خارج اللجان التي ستجري التقييم، لتكون قادرة على التعبير عن تقييم من وجهة نظر طبية قانونية، يكون التقييم حراً تماماً على اللجان المذكورة أعلاه.

لذلك، يجوز للطرف المعني تقديم طلب تقييم في أي وقت معتمداً في طلبه فقط على الوثائق الصحية التي بحوزته حيث توجد بها طبيعة المرض المصاب به. يجب تقديم هذه الوثائق الطبية في وقت الزيارة وفقاً لما تم إعلانه في الشهادة التي وضعها طبيب الأسرة.

### زيارات موحدة

لأن الإجراءات في الحالتين هو نفسه للحصول على كل من الإعاقة المدنية وحالة العجز، فقد قدمت المادة 6، من القانون 80/2006 بعض المستجدات فيما يتعلق بتبسيط الإجراءات الإدارية للمعوقين، من خلال توفير إمكانية، بناء على طلب من الطرف المعني، لتوحيد زيارات التحقق. وهذا يعني أنه يمكن تقديم طلب التحقق من الإعاقة المدنية والعجز في طلب واحد. وبهذه الطريقة، سيتم إجراء التقييمين في وقت واحد دون الحاجة إلى الخضوع لزيارتين مختلفتين مع الصعوبات التي ينطوي عليها هذا الإجراء في الماضي: تقديم أسئلة منفصلة، وبالتالي إطالة الأوقات بشكل كبير بالإضافة إلى الصعوبات التي تنطوي عليها هذه الممارسة بالنسبة لشخص معاق (المادة 6 من القانون 80/06).

### الفرق بين الإعاقة المدنية والعجز

#### المعاقون المدنيون

فيما يتعلق بإمكانية طلب زيارة للتأكد من الإعاقة المدنية، المادة 2 من القانون 118/71، بشأن القواعد لصالح المعوقين المدنيين والمبتورين، ينص على ما يلي: "...يعتبرون مبتورين ومعوقين المواطنون المتأثرون بالإعاقات الخلقية أو المكتسبة، أيضاً ذات الطبيعة المتقدمة، بمن فيهم المرضى النفسيون غير النظاميين بسبب التأخر العقلي ذى الطبيعة العضوية أو بسبب خلل التمثيل الغذائي، وعدم الكفاءة العقلية الناتجة عن العيوب الحسية والوظيفية، والذين يعانون من انخفاض دائم في القدرة على العمل لا تقل عن الثلث أو، إذا كانوا دون سن 18 عاماً، الذين يواجهون صعوبات مستمرة في أداء مهام ووظائف سنهم".

## العجز

المادة 3 من القانون 104/92 يحدد حالة العجز على النحو التالي:

3. الأشخاص أصحاب الحق.

1. الشخص العاجز هو الشخص الذي يعاني من إعاقة جسدية أو عقلية أو حسية، مستقرة أو تقدمية، والتي تسبب صعوبات في التعلم أو العلاقات أو الإدراج في العمل وتسبب في حدوث عملية من الحرمان الاجتماعي أو التهميش.

3. إذا كانت الإعاقة واحدة كانت أومتعددة قد قللت من الاستقلالية الشخصية، المرتبطة بالعمر، بطريقة جعلت تدخل المساعدة الدائمة المستمرة والشاملة على النطاق الفردي أو نطاق العلاقات ضرورياً، فإن الموقف يعد دلالة على الخطورة. تحدد مواقف الخطورة المعترف بها الأولويات في برامج وتدخلات الخدمة العامة.

### التشريعات المرجعية

- **قانون 5 فبراير/شباط 1992، رقم 104:** "القانون الإطاري للمساعدة والتكامل الاجتماعي وحقوق المعوقين." (نُشر في الجريدة الرسمية في 17 فبراير/شباط 1992، رقم 39)
- **قانون 30 مارس/آذار 1971 ، رقم 118:** "تحويل بقانون للمرسوم التشريعي في 30 يناير 1971، رقم 5 والقواعد الجديدة لصالح المدنيين المعاقين والمبتورين" (الجريدة الرسمية 2 أبريل/نيسان 1971 ، رقم 82)

## **Invalidità civile e handicap: chi può presentare domanda**

**Il riconoscimento dell'invalidità civile e dell'handicap spetta soltanto alle commissioni mediche che accerteranno la natura della patologia.**

Considerando le numerose richieste di chiarimento che arrivano al nostro servizio, crediamo sia importante fare alcune precisazioni riguardo alla possibilità o meno di presentare domanda per visita di accertamento dell'invalidità civile e dell'handicap.

Può presentare domanda di visita di accertamento qualsiasi persona, maggiorenne o minorenni che abbia una menomazione, perdita o anomalia di una struttura o di una funzione, sul piano anatomico, fisiologico, psicologico.

Pertanto, **ogni persona** a cui è stata riscontrata una malattia o menomazione ha assoluto diritto a fare richiesta di accertamento dell'invalidità civile. Saranno soltanto la commissione medica dell'ASL, e in seguito la commissione INPS, a valutare la situazione clinica del richiedente e decidere sul diritto o meno ad un riconoscimento dell'invalidità civile e di handicap o di handicap grave.

Qualsiasi opinione formulata a priori, cioè prima della visita medica da parte delle apposite commissioni, è da ritenersi soltanto un parere e, quindi, **assolutamente non vincolante** allo scopo della presentazione della domanda. Questo perché, come già precisato, non rientra nelle competenze **di altri soggetti**, al di fuori delle commissioni che effettueranno l'accertamento, poter esprimere una valutazione dal punto di vista medico-legale, valutazione riservata strettamente alle suddette commissioni.

Pertanto, l'interessato potrà presentare domanda di accertamento in ogni momento basando la sua richiesta soltanto sulla documentazione sanitaria in suo possesso dove risultano le patologie riscontrate. Tale documentazione medica dovrà essere presentata all'atto della visita in conformità a quanto è stato dichiarato nel certificato redatto dal medico di famiglia.

### **Visite unificate**

Poiché per ottenere sia l'invalidità civile sia la situazione di handicap la procedura, nei due casi, è uguale, l'art. 6, della Legge 80/2006 ha introdotto alcune novità a proposito della semplificazione degli adempimenti amministrativi per le persone con disabilità, offrendo la possibilità, a richiesta dell'interessato, di unificazione delle visite di accertamento. Questo significa che può essere presentata in un'unica domanda la richiesta di accertamento dell'invalidità civile e quella dell'handicap. In questo modo i due accertamenti saranno effettuati contemporaneamente senza necessità di essere sottoposti a due diverse visite con le difficoltà che questa procedura comportava in passato: presentazione di distinte domande allungando, in questo modo, considerevolmente i tempi (*Art. 6, della Legge 80/06*)

## **Differenza tra invalidità civile e handicap**

### **Invalidi civili**

Per quanto riguarda la possibilità di fare richiesta di visita di accertamento dell'invalidità civile, l'art. 2 della Legge 118/71, riguardante le norme in favore dei mutilati ed invalidi

civili, stabilisce che: *"... si considerano mutilati ed invalidi civili i cittadini affetti da minorazioni congenite o acquisite, anche a carattere progressivo, compresi gli irregolari psichici per oligofrenie di carattere organico o dismetabolico, insufficienze mentali derivanti da difetti sensoriali e funzionali che abbiano subito una riduzione permanente della capacità lavorativa non inferiore a un terzo o, se minori di anni 18, che abbiano difficoltà persistenti a svolgere i compiti e le funzioni proprie della loro età".*

## **Handicap**

L'art. 3 della Legge 104/92 definisce lo stato handicap nel seguente modo:

### **3. Soggetti aventi diritto.**

**1.** *È persona handicappata colui che presenta una minorazione fisica, psichica o sensoriale, stabilizzata o progressiva, che è causa di difficoltà di apprendimento, di relazione o di integrazione lavorativa e tale da determinare un processo di svantaggio sociale o di emarginazione.*

**3.** *Qualora la minorazione, singola o plurima, abbia ridotto l'autonomia personale, correlata all'età, in modo da rendere necessario un intervento assistenziale permanente, continuativo e globale nella sfera individuale o in quella di relazione, la situazione assume connotazione di gravità. Le situazioni riconosciute di gravità determinano priorità nei programmi e negli interventi dei servizi pubblici.*

## **Normative di riferimento:**

- [Legge 5 febbraio 1992, n. 104](#): "Legge-quadro per l'assistenza, l'integrazione sociale e i diritti delle persone handicappate." (*Pubblicata in G. U. 17 febbraio 1992, n. 39, S.O.*).
- [Legge 30 marzo 1971, n. 118](#): "Conversione in legge del D.L. 30 gennaio 1971, n. 5 e nuove norme in favore dei mutilati ed invalidi civili" (G.U. 2 aprile 1971, n. 82)